萬源昌

加拿大 雲高華

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

本號專辦　蘇杭雜貨
增城絲苗　新花萱粘
從化生油　京果海味
罐頭食品　各種名茶
炮竹紙料　男女儒履
顧繡絲巾　藥材丸散
江西磁器　朱廣蘭煙
鮮明咸魚　合時水貨
日常用品　各樣俱全
貴客光顧　價格相宜
價單印便　函索奉上

雲埠萬源昌謹啓

(冬節送禮貨品又到)

雙托水仙花　生鮮荔枝干
大小庄糖羌　男女花絲巾
顧繡絲檯巾　八花蘇雀牌
竹籃盒裝茶　極合送禮品
各江磁缸瓦　籐器竹椅 櫈
油糖茶豆米　芋藕羌葛蹄
各号欵式鞋　鑼鼓鈸絃索

▲各欵炮竹俱全

四千景福炮　廣萬隆溪炮　廿頭响茶炮
打庄連陞炮　廿頭金盤喜月　三托高朗月
打庄牛女會　大雲烟吐錦　加炮大喜伙
錦菊月輪車　三七星吐明珠　大九龍吐珠
五十庄小伙箭　十串小邊炮　猛响吊燈炮
大小蓮榴桂

云埠合生號司事人陳宜顯 鄭厚昶 鄭福藉

HOP SANG CO
79 Pender St. E Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

◎大羅仙。天星算命

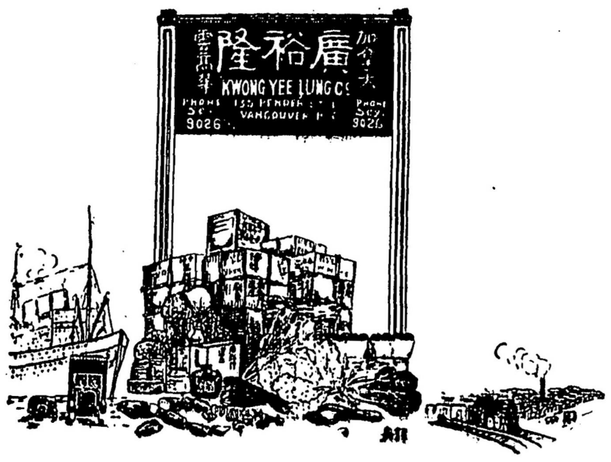
天地之道、原是陰陽、生尅之理、出於河洛、氣孛羅計、名曰四餘、日月五星、號爲七政、日月爲陰陽之主、諸星有生尅之情、日月升沉、固分天地於晝夜、諸星順逆、亦關人事之吉凶、大則國家盛衰、小則個人禍福、是以軒轅始誕、飛電繞樞、神禹初生、流星貫昴、木星降靈於東方朔、昴宿淪精於漢蕭何、金水乃文士之星、李太白詩名萬古、羅計爲武將之宿、郭汾陽威震千秋、石崇大富、月在白羊、甘羅早貴、日鎮天蝎、天祿地祿夾命、裴寂爲相、火星孛星躔身、淮陰遭刑、彭祖壽長、只緣水值金生、顏淵命短、爲因金逢羅尅、九曜聚於東井而劉邦興、黃星見於楚宋而曹操起、宣統末年、慧星出現掃專制而民國建、歐洲戰時、太陽黑点照地球而世界亂、己未初秋諸星相聚南離以朝北、歐洲戰局和、兩廣取消自主、徐世昌宣布統一、戊辰孟夏七政連珠於西北而拱南、張作霖炸死、東北歸附中央、蔣介石北伐成功、凡茲種種、事實俱在、不可誣也、欲知命之君子、有意研究者、盍興乎來、

◉算命價格

小批八字壹元　加批八字二元
中批星盤五元　大批星盤十元
筆金先惠　空函不答

◉廣址雲埠瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall Street.
Vancouver, B.C.

新到
冬節貨樣一齊備
水仙花　罐糖薑
新枝乾　糯米糍



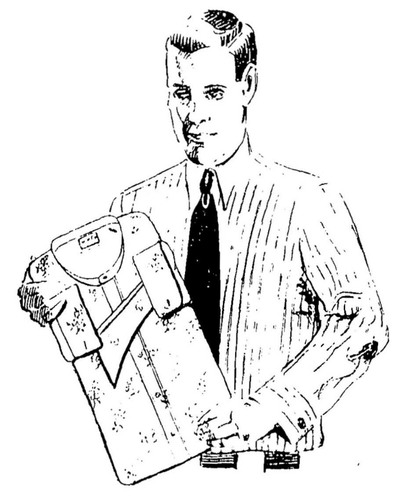
行情單印便
函索即寄
司理關崇穎啓

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

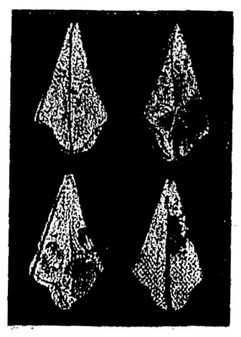
●●●送禮貨品最完備之華人商店

人情交接禮上往還即所以聯感情結友誼故於送禮品物之採擇最貴適當若本公司新到
艷麗之綾羅綢緞　奪標之顧繡檯巾
趨時之絲巾搭巾　精美祖國絲說衫
以之送禮中西友皆宜包令貴友充分滿意且可挽回漏巵本公司之新貨價目錄現已印就分中英文兩部前面則有五彩圖畫後面則自來往遠東船期表賜函取閱極表歡迎

靚小花文華綢說衫
每件沽銀六元
三毫五

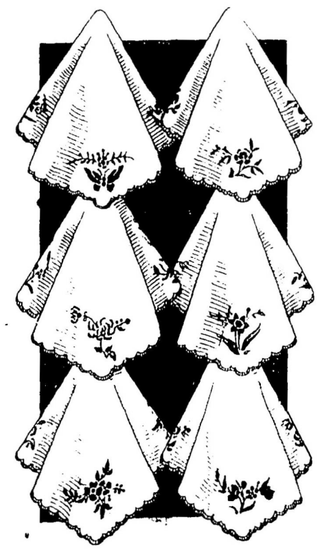


拾貳英寸鎖邊印彩花絲巾
男女合用
每條四毫五仙
每打五元貳毫五



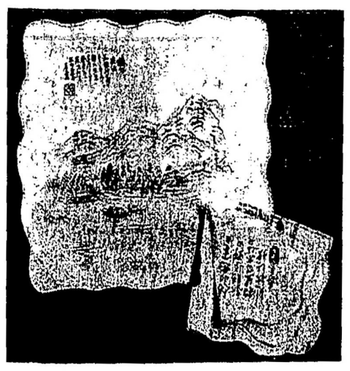
重身鷄皮綢內外印花春衣色艷質佳
兩便可着輕便非常各色俱備
每件三十五元

半三兩八寸白彩鎖邊四角花絲巾
每條四毫五
壹打五元



厚山東綢繡龍男沐衣居家行旅朝起晚睡均極輕便　每件九元
最靚絲線繡龍　每件十五元

九寸綢地印芦雁山水絲巾
壹條二毫五
壹打二元七五



大花文華綢搭巾
壹條二元

元發雜貨行
Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
236 Pender St. E. PhoneDoug. 5583 Vancouver B. C.

新辦到
啟者 小號自經營以來荷蒙各界僑胞光顧無限感激現當冬節將到故又辦到大帮雙托水仙花頭錦盒糖薑蜜餞糖薑錦盒名茶新荔枝干糯米糍與及各等水貨合時鹹魚以應僑胞之需求無論大小交易價錢定必計平請祈留意是幸

電話 德忌利市五五八三
雲埠元發華棧
香港元發祥 謹啟

新廣東貨有限公司
SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米　京果海味
參茸藥材　膏丹丸散
化粧香品　鑼鼓絃索
日用食品　應有盡有
大小光顧　一律歡迎
電話矢磨二七四八
▲醫生黃壽南寓內
總司理黃壽南仝啟
紀杰
紀堯

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正貔胆
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔內外方脈
雲高華安和堂參茸藥材發行

醫學博士李鶴儔

本藥生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由本堂
爲全抱信服特於粵埠菁莪高第元頭昌平岡活人良
多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇
重則中西法參用究病源若脈論根據貴驗心細術妙酌
投良劑所由藥到回春精治內傷汗血咳嗽腫脹眼神幽
氣喘瘧痢痨花柳奇蛔絲症一切婦科小紀科跌打
刀傷等症如有外舉遠難就醫者可將受病理由列明於
知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列
外舉每瓶加郵費脹

汪花柳白濁斷根汁每瓶紇　立止內傷吐血汁每瓶紇　一掃光癰水　每瓶紇
花柳入骨搜毒汁每盒紇　遠年積梅打毒汁每瓶紇　立止心痛汁　每瓶紇
痼疥橫綫芝藥汁每盒紇　急救撞紅癆瘍汁　每盒紇　內消痔瘍汁　每瓶紇
立復夢遺精丸每瓶紇　腎虛陰虧腰痛數每瓶紇　三鞭補血汁　每盒紇

意立清兒胎毒膏每盒紇　久戰不倦合歡膏每盒紇　立消浸咸疳汁每盒紇
立止腸氣痛汁每盒紇　婦科經期腹痛丸每瓶紇　赤遊瘍膏每盒紇
跌打遲癒止痛丸每瓶紇　止痛腳汁　每盒紇

廣立愈拙氣斷根丸每瓶紇　神效療應內消汁每盒紇　婦科產後腫痛汁每盒紇
化痰降氣止嗽丸每瓶紇　光明退膜眼藥　每瓶紇　接毒膏科藥膏每盒紇

告風濕腫痛癱瘓汁每盒紇　遍身血毒痕痕汁每盒紇　萬應喉痺藥水每瓶紇
跌打吊癆止痛散每服紇　花柳合散免毒汁每盒紇　立止頭暈藥水每盒紇
立消出面太癍瘋紅雲血癍汁每料廿元　統治三天稀痢　風疾絕世聖藥　天下聽名腳丸每瓶紇